



第41届筑波山梅花节

~ 一起去看筑波的春天吧 ~



第41回筑波山梅まつり

平成26年2月22日(土)~3月23日(日)

乘坐登山缆车, 参拜神社, 一日温泉游, 用餐, 购买特产等欢迎使用免费环游巴士, 巴士路线如下: 梅林—神社—つつじヶ丘

咨询: つくば市役所観光物産課
电话: 029-883-1111 内线 4530

第41届筑波山梅花节将在“筑波山梅林”召开。“筑波山梅林”坐落于筑波山腰处, 高250米, 占地面积约450平方米的园区内植有1000棵红梅和白梅。园内随处可欣赏到筑波石, 娇美的梅花在筑波山岩的映衬下愈发夺目, 展现出与别处梅园不同的独特风情。身处梅园, 极目远眺, 还可欣赏到研究学园壮美如画的风景。

时间: 2/22(周六)~3/23(周日) 地点: 筑波山梅林

☆主要活动:

2月22日(周六)开园仪式, 开园庆典。每日提供梅花茶服务, 筑波山特产蟾蜍油叫卖表演, 筑波精选特产展销等; 周末有舞台表演和室外茶会。3月2日, 9日, 16日提供歌曲表演, 日本传统乐器演奏, 吉祥物等丰富的余兴节目。

☆其他活动

1、筑波山温泉游 2、美味的梅花料理。

☆交通指南:

在TXつくば駅乘坐筑波山路线巴士(シャトルバス), 在筑波山神社入口下车。票价: 成人700日元, 小学生及未满学龄的儿童350日元。

停车场: 普通车500日元, 两轮车250日元

环境模范都市—筑波 奔驰在科技之城的未来型机动车(超小型)

根据国土交通省的规划, 筑波市将在县内首次开展1人或2人驾驶的超小型机动车试驾试验。作为环境模范都市·筑波城市建设的一环, 本市率先导入超小型机动车以打造市内区域的低碳交通模式。届时将与城市建设相关人员一道, 在各种条件下探索最佳使用方法。车辆展示, 试驾体验活动将择日开展, 敬请期待。

☞什么是超小型机动车

超小型机动车体积轻便活动敏捷, 具有优良的环境性能, 作为短距离移动时的代步工具可供1到2人乘坐。根据现行法律制度, 允许在公道行驶的超小型机动车分为单人驾驶(コムス)和双人驾驶(NewMobilityConcept)两款。

试验时间: 2014年1月—2016年1月

试验条件: 筑波市内的防范巡逻车, 通勤车, 公用车, 观光车, 作业车, 日常生活用车

试验要求: 本次试验车辆因体积较小, 各位试驾人员在驾驶过程中均已安全优先为原则。各位市民在遇到试驾车辆时也要注意保障自身安全。

咨询: つくば市役所スマートシティ推進課

☎029-883-1111 (内线 5294)



弃置自行车再利用

解决留学生出行问题

2013年11月22日, 在筑波中日友好协会的协助下, 筑波市向筑波大学的中国留学生赠送了自行车。该举既有效地解决了市内部分自行车无人认领的问题, 同时又解决了留学生们的出行问题。受赠留学生感谢说, “筑波大学校园占地面积大, 自行车可以说是非常重要的交通手段, 有了自行车后大家的生活更加便利了。”

从筑波市迁出人员需到市役所办理的手续

首先需携带可证明本人身份的证件,在筑波市提交“转出届”。迁入新住所后14天内,要在新住所所在地办理迁入手续。迁入手续所需要的文件如下:

①迁出证明书 ②可证明迁入者的身份的证件(驾照,在留卡等) ③在留卡或特别永住者证明书,外国人登录证明

★加入国民健康保险者

需在筑波市办理的手续:国民健康保险资格作废手续,返还保险证,结算保险税收余额。

需在新住所办理的手续:重新办理入保手续

★持有电动自行车者

需在筑波市办理的手续:请携带标识交付证明书,牌照,印章办理迁出手续。

需在新住所办理的手续:携带印章,车辆废弃证明办理登录手续。

其他手续的办理请咨询市役所。

咨询:つくば市市民課 电话:029-883-1111 内线1120

2013年 所得税确定申告/2014年市民税-县民税申告

地点:筑波市役所2楼申告会场 日期:2月17日(周一)-3月17日(周一) ※周六周日除外。
2月23日(周日)照常进行。 时间:9:00-16:00 ※2月23日(周日)为9:00-15:00

★其他申告会场

地点:新治ショッピングセンター「さん・あびお」2楼[土浦市大畑(おおばたけ)1611]

日期:2月12日(周三)-3月17日(周一) ※周六、周日除外。2月23日(周日),3月2日(周日)照常进行。

时间:9:00-16:00 ※根据情况有可能提前结束。

内容:各人所得税以及复兴特别所得税、与个体经营者相关的消费税·赠与税的申告书的填写和提交
申告时所需证件

○印章(不可使用胶皮图章) ○证明2013年收入的材料

※收入及年金的源泉征收票(原本)、支付记录(所得明细表)、有个体经营收入及房产收入者可出示收支明细或帐本等。※源泉征收票包括抚养亲属部分

○2013年支付税金的证明或者收据

※生命保险费、介護医疗保险费、地震保险费(过去包括长期损害保险)、国民健康保险费、介護保险费、国民年金保险费、农业者年金保险费等

2014年国民健康保险证窗口领取申请

2014年度国民健康保险证将于3月20日(周四)起以简易挂号信的方式邮寄给各位。希望在市役所窗口领取的市民,或者因人在外地无法接收信件时,请提交申请并至国民健康保险课直接领取。
方法:3月11日(周二)前填写“平成26年度被保険者証留め置き申請書”(申请书请到国民健康保险课或各窗口中心领取)。办理手续时带上印章及可证明本人身份的证件。

申请书递交处:国民健康保险课或各窗口中心(邮递时请寄至国民健康保险课)

领取日期:3月20日开始

场所·时间:国民健康保险课(8:30~17:15)

申请·咨询:つくば市国民健康保険課

电话:029-883-1111 内线1463



纳税通知

市纳税期限(2月) 缴纳期限:2/28(周五)

★固定资产税·都市计划税(第4期)

咨询:つくば市資産税課·納税課

☎029-883-1111 内线2930

★国民健康保险费(第8期)

市纳税期限(3月) 缴纳期限:3/31(周一)

★国民健康保险费(第9期)

咨询:つくば市国民健康保険課

☎029-883-1111 内线1463

国民健康保险费(以下简称为国保税)是为了开展国民健康保险事业而向参保者家庭的户主所征收的税款。所缴纳的税款加上国家、都道府县的财政补助用于支付纳税人在生病、受伤时的医疗费用和孩子出生、家人死亡时的支出。

筑波山地质公园园标征集

募集“筑波山地质公园”标志设计作品，希望大家踊跃参加。

报名资格：

仅限个人 ※设计经验不限。未成年者需取得监护人同意。

参赛作品：

◎设计版面 15cm×15cm (需事先考虑好扩大或缩小的效果。背景为白色)

◎使用颜色控制在3种以内 (需事先考虑好单色情况下的效果)

◎内容必须包括“筑波山地域ジオパーク”或“Mt.TSUKUBA AREA GEOPARK”的字样

报名方法：

可通过邮寄、电子邮件或书面递交申请的方式报名。

作品请以A4大小的纸张(白底，纵向印刷)或通过电子文档的方式提交

※通过电子邮件提交作品时，文档大小请控制在2MB以内。

提交作品时，请同时提供以下信息。

- ①姓名、假名发音 ②性别 ③年龄 ④邮编·住址
- ⑤职业或者学校名称
- ⑥未成年人监护人同意证明：签名、盖章
- ⑦电话号码、手机号码亦可 ⑧电子邮箱
- ⑨设计作品的说明和构思，200字以内

报名截止日期：2014年3月3日(周一)17:00

奖品奖项：最优秀作品奖(一名、奖金5万元)

优秀作品奖(两名、奖金1万元)

筑波健走日

时间：2014年3月2日(周日) *雨天活动取消

上午9:15集合(9:30徒步开始)12:30结束

集合地点：筑波市市役所

活动内容：徒步(筑波快速电车路线：约8.5公里)

人数限制：无 参加费用：免费

活动准备：饮料、毛巾、保险证复印件(急诊时使用)

申请方法：无需提前申请。请在活动当日直接前往市役所

咨询：いきいきプラザ 电话：029-864-5089

活动当天请致电090-9241-1823

筑波小型市场~筑波蔬菜直销~

时间：1/20(周一)、2/17(周一)、3/17(周一)

10:00~15:00 ※售完即止。

若天气恶劣则可能取消活动。

地点：市役所大楼草坪广场(一般车辆停车场前)

咨询：筑波市役所农业课

☎029-883-1111 内线4421



筑波山地质公园招募志愿者

筑波山地质公园志愿者俱乐部现征集会员。年会费免费。

报名方法：将住址、电话号码、姓名、电子邮件地址等相关信息提交给事务局。

详情请垂询筑波山地域ジオパーク推進協議会事務局(つくば市科学技術振興課)。

电话：029-883-1111 内线5271

邮箱：geo298@info.tsukuba.ibaraki.jp

交通事故救济金协会开始受理入会手续

县民交通事故救济金制度，面向每一位茨城县民。会员在日本国内因交通事故而受伤时，可从协会领取交通事故救济金。

受理时间：2月3日(周一)

有效期限：2014/4/1-2015/3/31

(4月1日后入会的会员，会员资格有效期为申请次日至2015年3月31日)

入会资格：在筑波市内办理了住民登录手续的个人

会费：成人900日元、初中生以下500日元(/年)

※2014年9月30日以后入会会费减半
救济金额：会员死亡时100万日元，受伤时(住院3天以上)2-30万日元，因事故造成残疾50万元。

入会方法：请直接咨询危机管理课或各窗口中心

咨询：つくば市危機管理課

电话：029-883-1111 内线2521

志愿者招募

现募集志愿活动参加者。

方法：将个人相关信息通过邮寄、邮件、传真、或直接致电告知的方式递交申请。

申请·咨询：市民活动中心

电话：029(855)1171(10:00~22:00)

传真：029(855)1175

邮箱：tsukuba@com-cen.net

志愿者交流会

时间：3月1日(周六)13:00-16:30

地点：つくばサイエンス・インフォメーションセンター大会议室

报名方式：请致电报名

报名·咨询：(一財)つくば市国際交流協会

电话：029(869)7675

日语讲座开始招生 (4月期)

课程	招生对象 (日语学时)	夜间课程安排 时间·地点·课程数	日间课程安排 时间·地点·课程数
① にほんご 1	起步阶段	周二: 18:30-20:00 カピオ 20节	—
② にほんご 2	50 小时以上		周四 18:30-20:00 インフォメ・16节
③ 読み書き	平假名、片假名、汉字		—
④ にほんご 3	100 小时以上	周四: 18:30-20:00 カピオ 20节	—
⑤ にほんご 4	150 小时以上		周四 18:30-20:00 インフォメ・16节
⑥ 日本語の会	200 小时以上		周四 18:30-20:00 インフォメ・16节

招生对象: 在市内生活或工作的外国人及家属 **人数限制:** 各班 15 人 **报名方式:** 直接递交报名信息
费用: 6000 日元 (新学员) 或 5000 日元 (老学员) ※教材费另算 **招生时间:** 3月1日

一起来玩日语游戏吧!

时间: 3月15日 (周日) 9:30入场 活动时间: 10:00-3:30
地点: つくばサイエンスインフォメーションセンター (ノバホール旁) ※无专用停车场。可使用附近的收费停车场。
参加费用: 免费
活动对象: 日语学习者 (水平不限)
活动内容: ※随到随参加, 国际青少年会议仅供参观
 第一部分: 10:00-12:00 愉快的活动、猜谜、国际青少年会议 (初中生·高中生)
 第二部分: 12:00-12:30 交流会
 第三部分: 12:30-15:00 日式游戏·文化体验、圆桌会议
活动志愿者征集: 初中生以上即可。10 名左右, 辅助报名、游戏活动等相关工作 (需提前申请)。

City Chat Cafe

时间: 3月2日 (周日) 14:00-16:00
地点: LaLa カーテンつくば 1楼コミュニティールーム
费用: 免费 **活动报名:** 无需报名
详情咨询: (一财) 筑波市国际交流协会 大木 (おおき)
邮箱: ohki@inter.or.jp **电话:** 029-869-7675



了解礼仪, 有备无患

这一期我们来谈谈日式书信的写法。日本的信件包括“頭語 (とうご)”和“結語 (けつご)”。“頭語 (とうご)”是指在信件开头出现的诸如“こんにちは”这样的表达。而“結語 (けつご)”则是写在信件的末尾, 与“頭語 (とうご)”相呼应的表达。写信人不同, “頭語”和“結語”也有所差异。

信件中的“頭語”后, 出现的往往是“時候 (じこう) の挨拶 (あいさつ)”, 即带有此时此季特色的问候语。“時候 (じこう) の挨拶 (あいさつ)”并不拘泥于固定形式。希望大家都能用自己的语言, 让自己的信件充满季节的美感。

2014筑波国际节报名信息

时间: 5/10 (周六) 12:00-18:00
 5/11 (周日) 10:00-17:00
地点: つくばセンター広場
展位预定:
 1. 各国特产展销 13000 日元
 2. 展览、游客体验活动 8000 日元
展位数量: 23 个
 ※是否符合出展条件请参见活动主页或直接来电咨询。报名者若超出定额则通过预选或抽选决定参展资格。
抽选和参展说明会: 4月6日 (周日) 筑波市役所 201 会议室 (2楼)
★募集外国市民舞台表演者
 民族音乐·舞蹈舞台表演 10 组
时间: 5/11 (周日) 11:00-16:30
报名费: 免费
 ※演出者半数以上为外国人
报名方法: 国际交流协会领取报名表, 3月29日 (周六) 直接提交
报名·咨询: 筑波市国际交流协会
电话: 029-869-7675

挑战杯艺术节inつくば

--超越残障的艺术

☞舞台表演

时间: 2/22 (周六) 10:00~ (9:30 入场)

☞艺术展

时间: 3/2 (周日) 13:30-14:30

地点: つくばカピオ

咨询: 社会福祉協議会地域福祉グループ

电话: 029(879)5500